



KÉSZ A BAJCSY!

2.

25 ÉVES A POLGÁR

6.

**FEJLESZTÉSEK
A VÁROSKÖZPONTBAN**

8.

**MOST KELL
NAGYOBB SEBESSÉGRE
KAPCSOLNI**

18.

EGÉSZSÉGNAP 2016

25 ÉVES A POLGÁR

PILISCSABAI POLGÁR a Piliscsabai Polgároknak. Ezzel a főcímmel jelent meg Piliscsaba-Jászfalu Nagyközségi Alapítvány havilapja 25 évvel ezelőtt, 1991 februárjában. Milyen volt ez az első közös újság?



Elkel, és reményekkel teli. Negyed évszázad távlatából visszanezve érdekes bepillantást enged az akkori Piliscsaba, sőt az akkori Magyarország életébe. Végigolvasva a tizenhat, mára enyhén megsárgult oldalt, beleláthatunk – vagy visszaemlékezhetünk, ki-ki a maga korának és múltjának megfelelően – arra, hogyan látták-láttuk akkor a világot, a községet, az önkormányzatiságot, a jövőt.

Először is: az első Polgár áldozatok és kompromisszumok árán valósult meg. Megszületése az összefogás mintapéldája volt. Addig ugyanis több újság is működött kisebb-nagyobb rendszerességgel, amely tájékoztatni kívánta a piliscsabai (és jászfalusi) lakosság egy részét. Ezek mindegyike saját létét adta fel azért, hogy létrejöhesse egy olyan helyi újság, amely nem csupán településrészek vagy érdekcsoportok, hanem az egész lakosság teljeskörű tájékoztatását felvállalja, pártatlanul. „Közel egy esztendeje már, hogy megjelent lapunk első száma” – írja az elkészítő Ez az újság nálunk, a Piliscsabai „Klotildiliget” Községépítők és Természet-

védők Egyesületének híradója –, „amely a lakosság tájékoztatásának több évtizedes hiányát kívánta pótolni a maga szerény eszközeivel. ... Meggyőződésünk, hogy olvasóink érdekeit is azzal szolgáljuk a legjobban, ha teret engedünk más hírek közlésének is, azaz Egyesületünk munkájáról az új lap oldalain számolunk be.”

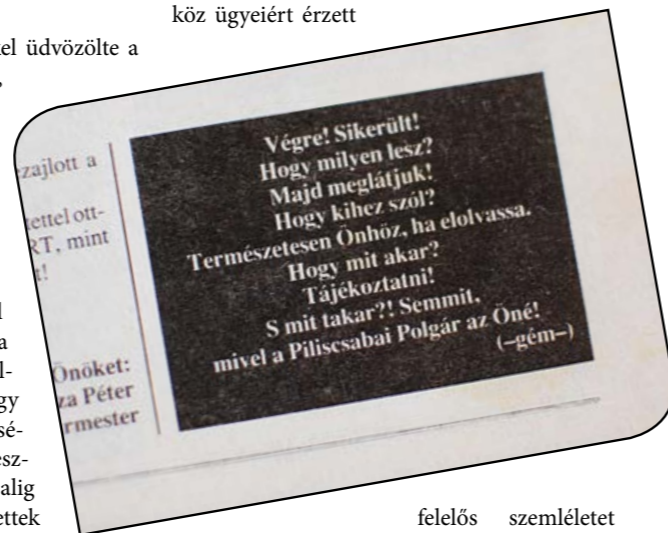
A Piliscsabai MANDARIN, a helyi FIDESZ lapja 1990 májusa és karácsonya között 5 lapszámot ért meg (plusz egy szám erejéig élt az SZDSZ-szel közös Beszélő Mandarin). A Piliscsabai Polgár megjelenésével azonban lemondott a saját újság kiadásáról, és az új lapot támogatta. „Reméljük, az új lap pontosan fogja tájékoztatni az olvasókat az önkormányzat működéséről s a községben történekről” – írta a szerkesztőség, és sok sikert kívánt a Polgárhoz.

Hasonlóan nagy reményekkel üdvözölte a Polgárt a helyi SZDSZ újságja, a Piliscsabai Párbeszélő: „Mi már tavaly nyáron szerettük volna, ha a négy újság helyett egy »pártmentes« lapja lenne Piliscsabának.” Ez jó ideig váratott magára. A Párbeszélő ezalatt, 1990 márciusától kezdve nyolc saját és egy, a FIDESZ-szel közös számmal jelent meg. „Mi a régi tanáccsal kapcsolatban is elmondtuk, hogy nem biztos, hogy olyan rossz volt, mint azt községünkben állítják – írják a szerkesztők –, de miután az emberek alig tudtak valamiről, így kerekítették maguknak történeteket, azaz ment a susmus.” Ennek megfelelően a Párbeszélő az önkormányzat hitelességének zálogá láta a Polgárban.

A Magyar Demokrata Fórum Piliscsabai Szervezetének közéleti havilapja a Piliscsabai SZÓ-SZÓLÓ nevet viselte, és tíz számot ért meg. Első száma 1989 decemberében jelent meg, ebben a főszerkesztői köszöntő „az igazi, jól működő önkormányzat kialakulásának

elősegítését” jelölte meg a lap céljaként. „Célunk az volt – írják –, hogy Piliscsaba, Tinnye, Jászfalu társadalmának állóvizét megmozgatva a közönyösséget, a félelmeket feloldjuk, s arra készítsük a helyi lakosságot, hogy sorsának irányításába merjen beleszólni. A helyi sajtónk megteremtésével úgy érezzük, a nyilvánosság jogos – ma már erős – igényéhez is hozzájárultunk.”

A községi önkormányzat tehát 1990 végén alapítványt tett közérdekű célokra, többek között a helyi újság létrehozására és folyamatos megjelentetésére, 1991 februárjában pedig kijött az első Piliscsabai Polgár. Amint Önök is láthatják, az állampolgári öntudat és felelősségtudat már az első szám hasábjain is megnyilvánult. Ezt az öntudatos magatartást, a köz ügyeiert érzett



felelős szemléletet egyébként a mai napig érezni lehet Piliscsaba „levegőjén”. Ha e sorokat olvasva mást nem is teszünk, érdemes legalább elképzelnünk, mit akarthattak, mit vártak a helyi közélet akkori alakítói a következő 25 évtől.

Településünk már a rendszerváltás környében is részt vett az országos politikában, a Szabad Európa Rádió 1990. október 1-jei műsorában piliscsabaikat is megszólaltatott. „Mit várnak a rendszerváltástól?” – tették fel a kör-

FELELŐS KIADÓ: PILISCSABA VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
XXVI. ÉVFOLYAM, 10. SZÁM

FŐSZERKESZTŐ: SÓLYOM ÁGNES

MUNKATÁRSÁK:
PALKOVICS MÁRIA,
BALASI ANIKÓ

ELÉRHETŐSÉGEINK:
PILISCSABAI.POLGAR@GMAIL.COM,
TEL.: +36 70 866 3289
A KÖVETKEZŐ LAPZÁRTA: OKTÓBER 12.

A szerkesztőség fenntartja a beérkezett nyersanyagok szerkesztési jogát, kéziratot nem tartunk meg és nem küldünk vissza. Az újságban megjelenő hirdetések valóság tartalmáért felelősséget nem vállalunk.

A Piliscsabai Polgár havonta 2600 példányban, ingyenesen jelenik meg.

TÖRDELÉS, NYOMDAI ELŐKÉSZÍTÉS:
BARCSIK GÉZA

NYOMDA: PETHŐ NYOMDA

HIRDETÉSFELVÉTEL:

PILISCSABAI.POLGAR@GMAIL.COM
+36 70 866 3289

HIRDETÉSI DÍJAK ÉS MÉRTEK:
(szélesség X magasság)

1/1	185 mm X 272 mm (álló)	48 000 Ft
1/2	185 mm X 128 mm (fekvő)	24 000 Ft
1/4	90 mm X 125 mm (álló)	12 000 Ft
kiemelt	185 mm X 50 mm (fekvő)	8 000 Ft
1/8	60 mm X 92 mm (álló)	6 000 Ft
1/16	60 mm X 45 mm (fekvő)	3 000 Ft

Hirdetésefelvétel a novemberi számba: október 12-ig.

kérdést többeknek. Kasza Péter, a község polgármestere azt válaszolta: „Nyíltságot, nyíltságot és nyíltságot.” A nyíltság, a tájékoztatás az önkormányzati munkáról a következő évtizedekben nemcsak a Polgáron keresztül valósult meg. A piliscsabaiak nagyon hamar létrehozták saját tévéjüket (PTV), amelynek megszűnése után a PilisTV közvetítette a képviselőtestület üléseit, és közvetíti az interneten ma is hónapról hónapra. Nehezen eldönthető kérdés, hogy ez a nyilvánosság megnyílna teszi jobbá az önkormányzati működést, gondoljunk csak a virslivelre (aki szereti a virslit és tiszteli a törvényeket, ne nézze végig, hogyan készülnek). És az is kérdés, ugyanígy zajlanának-e a tanácskozások nézőközönség nélkül (bizonyára nem). De annyi biztos, hogy a döntéshozók magukon érezhetik a lakosság szemét, a tudatos állampolgárnak pedig jól esik a tudat, hogy láthatja, mi folyik ott, és akár beleszólása is lehet az ügyekbe. Erre az állampolgári aktivitásra már az első Polgár is biztatta a lakosokat, és napjainkban is több példa van a lakosság bevonására a döntéshozók vagy véleményezési folyamatokba.

Hogy mit tartalmazott még a 25 évvel ezelőtti első szám? Közölte az önkormányzat szervezeti és működési szabályzatát, amit „Piliscsabai Alkotmánynak” nevezett. A szabályzat a képviselőtestület első rendelete volt, 1991. január 12-én egész napos ülés keretében fogadták el. A helyi alkotmány kitűzött céljai között sok olyan terület van, amelyen azóta nagyot fejlődött a település, és olyanok is akadnak, amelyekre máig nem sikerült megnyugtató megoldást találni. A kiemelt célok között szerepelt a gondoskodás a természetvédelmi területekről, a vízrendezésről, az oktatásról-nevelésről, a nemzeti és etnikai kisebbségek igényeiről, a közbiztonságról, a helyi sportolási és szabadidő-eltöltési lehetőségekről és még sok egyéb fontos dologról a lakosság életkörülményeinek javítása érdekében. „Az önkormányzat demokratikus működéséhez – biztos gazdasági háttérnek megteremtésével egyidejűleg – a helyi egyesületek, alapítványok, baráti körök, klubok, egyletek, sportkörök, egyházközségek megszervezése is szükséges” – írta dr. Csizmadia László. Ezek az önszerveződések erősítik együvé tartozásunkat, és általuk a társadalmi vitákban hasznos indítványok, javaslatok szülehetnek.

Az első lapszám kivonatokat közölt az 1990-ban tartott önkormányzati ülések jegyzőkönyveiből. Hírül adta, hogy mentőállomás kezdte meg működését Pilisvörösváron. A polgármester felkérte az olvasókat,



hogy felelős polgárként vegyenek részt a közmeghallgatáson. Olvashatták a község családi eseményeit, és társadalompolitikai fejtegetések is helyt kaptak: a mindennapi kenyérről, az egyén felelősségéről és a nevelésről, arról, hogy a gazdaság mellett a benne tevékenykedő ember is „beteg”, és a régi hozzáállás is le kell váltanunk.

A Piliscsabai Polgár első lapszáma 1700 példányban jelent meg, a „szerkesztőbizottság” szerkesztésében. A lapot a CONTUR Kft. alapítványi felajánlásaként állította elő. Az újság hátoldalán Piliscsaba címere kapott helyet, rövid leírás kíséretében. A címet és az újság címlapját Futó Tamás grafikusművész tervezte 1991-ben.

Sólyom Ágnes





Elkészült a „Bajcsy” új burkolata

Augusztus közepére befejeződtek az utolsó munkálatok is a Bajcsy-Zsilinszky út és a Vasút utca burkolatának felújításában. A nyár utolsó napján kezdődött a szakasz műszaki átadás-átvételi eljárása, amely lapzártáig még nem zárult le. (*Fotók a 6. oldalon.*)

220 millió forintot nyertünk új óvoda építésére



A nemzetgazdasági miniszter döntött az óvodai kapacitásbővítést célzó önkormányzati támogatásokról, a döntés értelmében Piliscsaba Város 220 millió forintot nyert új óvoda építésére. A 32 pályázóból 19 település került ki győztesen, de közülük Piliscsaba kapta a legnagyobb összegű támogatást. Az óvoda az Erdészker Bajcsy-Zsilinszky úti oldalán épülhet meg. (*Részletek a témáról a polgármesterrel készült interjúban, a 8. oldalon.*)

Nyert az 56-os pályázatunk

Sikeresen értékelte a döntőbizottság Piliscsaba „Büszkeségpontok” nevű felhívásra beadott pályázatát, így 2,5 millió forintnyi támogatást nyertünk a Kenderesi út és az Egyetem utca kereszteződésében felállítandó '56-os emlékmű kialakítására. Az alkotás az 1956. október 23-án, a Magyar Rádiónál a nép oldalára állt, hősi halált halt piliscsabai katonáknak fog emléket



állítani. „Ahol a hősokeket nem felejtik, mindig lesznek újak.” Felavatására már idén október 23-án, a városi megemlékezés keretében sor kerül.

Elkészült az új műfüves focipálya



Az MLSZ Országos Pályaépítési Program keretében sikeres pályázatot adott be az önkormányzat egy 14x26 méteres műfüves grundfocipálya építésére (ebből a játéktér mérete 12x24 méter). A több mint 15 milliós beruházásban az önkormányzat 4,5 millió forint önrészt biztosított. A pálya a nyár végére készült el, és a szeptember 3-i egészségnapon adták át hivatalosan.



Népesség- és lakásösszeírás Piliscsabán

Október 1. és 31. között a Központi Statisztikai Hivatal népesség- és lakásösszeírást tart. A mikrocenzus nem teljes körű, a háztartások 10%-ára terjed ki. Az összeírást az ország 2148 településén végzik el, többek között Piliscsabán is.

Az adatfelvétel két teljes körű népszámlálás között követi nyomon a társadalmi folyamatokat. Október 1. és 9. között lehetőség van internetes válaszadásra egyedi azonosító kódot használva, ezt követően számlálóbiztosok végzik az összeírást. További információ a KSH oldalán: http://www.ksh.hu/mikrocenzus2016_info.

Vágányzári hírek

A vasútvonalon végzett felújítási és villamosítási munkák miatt 2016. szeptember 23-tól változik a vonatok menetrendje a Budapest-Esztergom vonalon, korlátozásokra kell számítani.

Őt őszi hétfőjén péntek estétől vasárnap üzemzárásig a teljes vonalon vonatpótló autóbusszok közlekednek. A korlátozásban érintett hétfő: szeptember 23–25., szeptember 30–október 2., október 7–9., november 4–6., november 11–13. Ezek a hétfőjéken péntekenként az utolsó személyvonat a Nyugati pályaudvarról Esztergomba 17:20-kor, Eszter-

gomból a fővárosba pedig 19:11-kor indul. A további péntek esti járatok, valamint szombaton és vasárnap minden vonat helyett pótlóbusszok közlekednek Budapest, Árpád híd autóbusszállomástól Esztergomig. Péntek este az első pótlóbussz a fővárosból 18:05-kor, Esztergomból 20:10-kor indul.

Szeptember 26-tól november 30-ig – néhány nap kivételével – az éjszakai időszakban a Pilisvörösvár és Esztergom közötti szakaszon Budapest felé az első kettő, illetve Esztergom felé az utolsó kettő vonat helyett szintén vonatpótló autóbusszok szállítják az utasokat. Szabadságliget–Pilisvörösvár, valamint Klotildliget–Piliscsaba között csatlakozó betétjáratok közlekednek a Pilisvörösvár–Esztergom közötti vonatpótló autóbusszokhoz.

Az ünnepi forgalomra tekintettel az október 23-i és november 1-jei hétfőjén Budapest és Esztergom között nem kell pótlóbusszokkal utazni. A vasúttársaság kéri utasait, hogy figyeljék az állomásokon kihelyezett hirdetményeket és útbaigazító táblákat, térképeket, valamint a hangos utastájékoztatót. A módosított menetrend a MÁV-csoport honlapján, a vágányzári hírek között érhető el, továbbá az utasok tájékozódhatnak a Vonatinfó alkalmazásban és az ELVIRA menetrendi keresőben, illetve a MÁVDIREKT 06 (1) 3 49 49 49-es telefonszámán is.

Ingyenes buszjárat az Auchanhoz

Az Auchan áruház megközelíthetőségét könnyítendő, az Auchan 2016. szeptember 5-től ingyenes buszjáratot indít Piliscsaba érintésével. Az első időszakban egy 17 személyes kisbuszt helyeztek forgalomba, szeptember 18-tól kezdve pedig a mozgáskorlátozottak és a babakocsival rendelkező családok számára is igénybe vehető, komfortos, alacsonypadlós járatok segítik a környéken élők közlekedését.

Megalakult a Magyar Vöröskereszt Piliscsabai Alapszervezete

Szeptember 12-én a Magyar Vöröskereszt alakuló taggyűlést tartott Piliscsabán. A piliscsabai alapszervezet 11 taggal jött létre. A szervezet elnöke Singer Péter lett, vezetőségi tagok: Radnóti Vöröss Mária, Bradák Éva, Bradák Ferenc, titkár: Dobronyi Melinda. Az alakuló ülésen a Vöröskereszt céljainak ismertetése mellett megfogalmazódtak az alapszervezet feladatai is, mint a véradások népszerűsítése, adománygyűjtés, tájékoztató előadások szervezése.

Ziegler János kitüntetése

Augusztus 20-a alkalmából a Magyar Arany Érdemkereszt kitüntetést vehette át a Parla-

mentben Ziegler János, aki négy éve, töretlen elhivatottsággal és munkakedvvel dolgozik a PAFC-nál. A pomázi Általános Iskola és Gimnázium testnevelője volt, majd érdeklődése a futball felé fordult. Az edzői munkát 1968-ban kezdte a KSI-ben, majd 1974-től 1998-ig a magyar utánpótlás-válogatottakkal dolgozott. Könyvet írt a gyermek és serdülő labdarúgók edzésének módszereiről, számtalan publikációja jelent meg ezen a szakterületen. Az elmúlt évtizedek kiváló játékosai mind megfordultak a keze alatt. Azt vallja, hogy fiatal korban a teremfoci rendkívül sokat fejleszt a tanulást, a tudást és a lendület területén. Szerinte kispályán jobban fejlődnek a gyerekek, mint a nagypályán, mert sokkal többször érnek a labdához. „A futballnak a képzésben van nagy jelentősége” – teszi hozzá Jani bácsi, aki szerint a kis- és nagypályás foci egyébként nagyszerűen megfér egymás mellett.



Konferencia Piliscsaba vízvezetéséről

Szeptember 6-án vízügyi konferenciát tartottunk, amelyen minden olyan illetékes képviseltette magát, akik hatással lehetnek településünk vízvezetési problémáinak megoldásában. A megbeszélésen jelen volt Csenger-Zalán Zsolt országgyűlési képviselő úr, a DMRV Zrt., a Magyar Közút, a Pilisi Parkerdő, a Belügyminisztérium, a vízügyi hatóság, a katasztrófavédelem, a gázművek képviselői, Schromeisz János, a pénzügyi bizottság és Styevola István, a fejlesztési bizottság elnöke, illetve a vízvezetést tervező mérnökök.

A konferencia keretében megállapodtunk a feladatok elosztásában, és több ponton is sikerült előrelépést elérni. A Pilisi Parkerdő vállalta, hogy a turistaútvonalakon megtöri a víz útját, a Magyar Közút a Fő úti átereszek cseréinek felgyorsítását ígérte meg. A vízügyi hatóság az engedélyezési eljárásban való szorosabb egyeztetés lehetőségét ajánlotta fel, a DMRV Zrt. pedig a jelenleg tartó füstöléses vizsgálatok utáni intézkedések előkészítésében fog segíteni. Minden további résztvevő szervezet kifejezte segítő szándékát

Farkas András polgármester

A Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat hírei

Ingyenes tanácsadások a Piliscsabai Családsegítő Szolgálatnál:

- jogi tanácsadás október 3-án
 - adótanácsadás október 7-én és 21-én
- 2016 őszétől ingyenes jogi segítséget nyújt Pergerné dr. Bodnár Klára társasági és európai uniós szakjogász, a Budapesti Ügyvédi Kamara 2003 óta bejegyzett tagja. A jogsegélyszolgálat keretében a szakember jogi jellegű kérdésekre válaszol, segít levelek, iratok megszerkesztésében, nincs módja azonban szerződések ügyvédi megszerkesztésére, illetve képviselőre. Időpont-egyeztetés és információ: 26/375-143, 30/560-3038

Pszichológiai tanácsadás:

Zelei Zsolt klinikai szakpszichológus hétfőnként 14:30-tól fogad vendégeket. További információ a fenti tanácsadásokkal, foglalkozásokkal kapcsolatban: Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat Piliscsaba, Templom tér 13. alatt személyesen vagy a 26/375-143-as telefonszámon.

Szomorú szívvel köszönjük, hogy szeretett nővérünket Bélikné Krajcsovics Évát oly sokan elkísérték utolsó földi útjára. Köszönjük a Szlovák Klub segítségét, mely lehetővé tette, hogy közösen a család és rokonságunk együtt búcsúzhasson. Köszönet az osztálytársaknak és mindenkinek, akik szerették és tisztelték és elhelyezték sírjára az emlékezés virágait.

Testvéreai és családjuk



MEGSZÜLETTEK

- Kulbert Ádám 2016.08.01.
- Pogány Zsófia 2016.08.03.
- Kardeván-Lapis Éva 2016.08.03.
- Cittel Imre 2016.08.04.
- Bócsi Őrs 2016.08.08.
- Gali Álmos 2016.08.11.
- Gali Orsolya 2016.08.11.
- Németh Sarolta 2016.08.16.
- Kun-Jáger Blanka 2016.08.18.
- Orbán Fanni 2016.08.27.
- Korsós Olivér 2016.08.30.

♣ Tűzifa értékesítés,
♣ Fűnyírás, fűkaszás,
telektisztítás
♣ Veszélyes fák kivágása
■ Érdeklődni a következő telefonszámon lehet:
+36-20-462-9839

AUTOMATA MOSÓGÉPEK
JAVÍTÁSA
JÁRMAI JÁNOS

 **06 30 942 7422**
 **06 26 360 349**

KLÍMA ÉS GÁZKÉSZÜLÉK TECHNOLÓGIA
NYÁGAI ZSOLT
Telefon: 30/ 961 4 961 E-mail: klima@pro.hu
PILISVÖRÖSVÁR, SZABADSÁG U. 122.

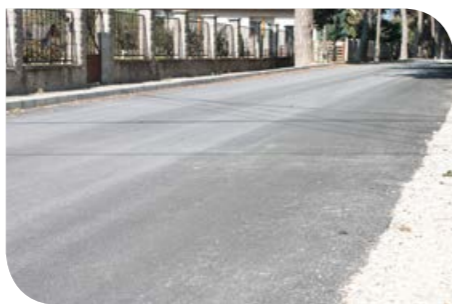
KLÍMABERENDEZÉSEK:
-KARBANTARTÁSA, TISZTÍTÁSA, JAVÍTÁSA
-ELŐCSÖVEZÉSE, FELSZERELÉSE, BEÜZEMELÉSE
CIRKÓ, KAZÁN, BOJLER, KONVEKTOR:
-KARBANTARTÁSA, TISZTÍTÁSA, JAVÍTÁSA

GAZDASÁGOS ÉS BIZTONSÁGOS ÜZEMELTETÉSHÉZ
ÉVENKÉNTI KARBANTARTÁS, TISZTÍTÁS AJÁNLOTT!

Piliscsaba az interneten: www.piliscsaba.hu
www.facebook.com/Piliscsaba

ASZFALTOZÁS A ZRÍNYI UTCÁN ÉS A VASÚT KÖZBEN

2016 augusztusában az önkormányzat saját költségén leaszfaltozta a Zrínyi utca és a Vasút köz egy részét. Az érintett szakaszok két réteg aszfaltburkolatot kaptak. A beruházás 11,5 millió forintba került.



A BAJCSY-ZSILINSZKY ÚT BURKOLATA

A Bajcsy-Zsilinszky út és a Vasút utca burkolata a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium beruházásában újult meg. A munkálatok 2016. április 26-án kezdődtek, és szeptember elejére fejeződtek be. A beruházás összköltsége: 200 millió forint.



MŰFÜVES PÁLYA

Az MLSZ Országos Pályaépítési Programjának keretében készült el szeptemberre az új műfüves pálya a nagy focipálya mellett. A 14x26 méteres pályára elnyert összeg 14 millió forint volt, az önkormányzat önréje 6 millió forint.



AZ ORVOSI RENDELŐ FELÚJÍTÁSA

27,5 millió forintot nyert a város az orvosi rendelő felújítására. A 2017 tavaszára tervezett felújítás magában foglalja a fűtés korszerűsítését, a gépészeti szerelvények cseréjét, a régi burkolatok, a belső ajtók és a világítótestek cseréjét, valamint a falfelületek festését. A beruházó a BM-NGM, a pályázaton elnyert összeghez a városnak 1,5 millió forint önrészt kell biztosítania.



BÖLCSŐDEPÁLYÁZAT

Az önkormányzat szeretne bölcsődét építeni az orvosi rendelő mögött fekvő telken. A beruházásra pályázatot adtak be, amely még az EU-NGM elbírálására vár. A pályázat nyertesége esetén a 377 milliós építkezésből csupán 20 milliót kellene állnia az önkormányzatnak. A 48 főt befogadó, 4 csoportos Babakert bölcsőde kedvező esetben 2018 közepére épülhet meg. Tervező: Órfi József, főépítész.



VÁROSKÖZPONTI FEJLESZTÉSEK

TEMETŐKERÍTÉS



A temető kerítése a Béla király út mentén a temetőüzemeltető és az önkormányzat közötti megállapodásnak köszönhetően újult meg. Az új kerítés a temetőkonceptió iránymutatása alapján készült el 2016 augusztusában. Az új szakasz mentén tavasszal 190 tő babérmeggy csemétét ültettek el.

ÚJ ÓVODA

220 millió forintot nyert az önkormányzat egy százfős óvoda megépítésére az Erdészkerben. A pályázatot a Nemzetgazdasági Minisztérium, a Belügyminisztérium és az Emmi írta ki. Piliscsaba önkormányzatának az elnyert összeghez 100 millió forint önrészt kell hozzátennie. Ha megvalósul a beruházás, egy új négy csoportos, földszintes óvoda épülhet meg, részben tetőtérbeépítéssel. Az építkezés 2017 decemberére fejeződhet be. Tervezte: Kauszer Tibor.



A KLOTILDLIGET ÁLLOMÁS FELÚJÍTÁSA

A Nemzeti Infrastruktúrafejlesztő Zrt. végzi a klotildligeti állomás épület felújítását. A cél az épület két világháború közötti építészeti arculatának visszaállítása. A felújítás végét 2018 elejére ígérik.



ÚJ GYALOGÁTKELŐK ÉS JÁRDÁK

Az aszfaltozással nem fejeződtek be a Bajcsy-Zsilinszky úti beruházások. Hamarosan két új zebra épül meg az önkormányzat beruházásában: egy a Polgármesteri Hivatal előtt, egy a gyógyszertár előtt, egy a Béla király úton a Bajcsy sarkán. Az első két zebránál kisebb járdaszakasz is kiépül, a polgármesteri hivatal előtt pedig buszmegálló készül. A Vasút utcában felújítják a járdaszakaszt, a boltok előtti járdaszakasz pedig már elkészült. A gyalogátkelők kivitelezésére jelenleg folyamatban van az árajánlatkérés, várhatóan október-november folyamán lesznek kész.

'56-OS EMLÉKMŰ

Az 1956-os emlékbizottság Büszkeségpontok pályázatán 2,5 millió forintot nyert a város egy '56-os emlékműre. A vörös mészkőtömbön elhelyezett bronztábla az 56-os piliscsabai hősök nevét örökíti meg. Az emlékmű az Egyetem utca és a Kenderesi utca sarkán kap helyet. A beruházás összköltsége 3 millió forint. Az emlékmű a tervek szerint 2016. október 23-ára állni fog.





POLGÁRMESTERI INTERJÚ
pályázatokról és beruházásokról Farkas András polgármesterrel

Most kell még nagyobb sebességre kapcsolnunk

Piliscsaba önkormányzata az elmúlt időszakban rengeteg pályázaton vett részt eredményesen. A Bajcsy felújítása 200 millióból történt meg, új óvoda építésére 220 millió forintot nyert a város, amely a legmagasabb támogatási összeg volt az országban ezen a pályázaton. Az orvosi rendelő belső felújítására 27, 5 millió forintnyi támogatás, az új műfüves pálya építésére pedig 14 millió forint állami forrás érkezett. Az 56-os emlékmű felállítására 2,5 millió támogatást nyert az önkormányzat.

Minek köszönhető ez a sikeresítés?

Az összefogott munkának. Egyrészt amióta polgármester vagyok, azon dolgozom, hogy legyenek pontosan előkészítve a fejlesztési elképzeléseink. Például az óvoda- és a bölcsődefejlesztési koncepciót már több mint egy évvel ezelőtt elkészítettük. Minden pályázatra készültünk, nem ért váratlanul vagy felkészületlenül egyik sem. Profi pályázati céggel szerződöttünk, a pályázati anyagokat ők készítették elő, jól sikerült tervezőket választanunk, a hivatal pedig nagyon jó csapatmunkában segítette a tervezőket és a pályázati anyagokat. A testület is támogató volt, segítette ezeket az ügyeket, ha kellett, rendkívüli üléseken is. Továbbá szoros és jó együttműködés alakult ki az országgyűlési képviselőnkkel és a kormányzati szervekkel, így megvolt az odafigyelés az ő részükről is a helyi fejlesztési lehetőségekkel kapcsolatban. Tehát mindenki csapatmunkában dolgozott, nagyjából ez a sikeres pályázatok háttere.

A pályázatok előkészítése és összeállítása komoly munkát és nagy odafigyelést igényelt. Most, az eredmények után hátradőlhet, vagy ismét feszes munkatempó vár az önkormányzatra?

Most kell még nagyobb sebességre kapcsolnunk. A pályázatok kapcsán rengeteg feladatunk van. Már most nagy erővel dolgozunk, hogy az '56-os emlékmű álljon október 23-án, ez az első lépése az Egyetem utca megújításának. Készül egy likviditási terv a jövő évről, hogy az önrészeket hogyan tudjuk biztosítani az egyéb feladataink ellátása mellett, esetleg van-e szükség hitelfelvételre a terveink megvalósításához. El kell kezdeni a részletes tervek és a kiviteli tervek kidolgozását. A pénzügyi és műszaki számítások már elkezdődtek.

Melyik a legsürgősebb feladat?

A legsürgősebb az '56-os emlékmű, mert annak alig egy hónap múlva állnia kell. Szobrásszal, kőfaragóval, az emlékmű környezetét tervező tájtervező céggel, a T-Commal már egyeztetettünk, mert egy oszlopot át kell helyezni ahhoz, hogy elférjen az emlékmű. Nagyon sok szálát kell összefogni. Szoros lesz...

Mik a következő feladatok?

Talán az óvodapályázat a legnagyobb falat. Az óvodának jövő év végére kell állnia, és nagyon sok előkészítést igényel. Mindeközben várjuk a bölcsődepályázat eredményét, ahol – amennyiben sikeres lesz a pályázatunk – van egy fél éves előnyünk, ennek ugyanis 2018 közepére kell elkészülnie. Jövő év elejére elő kell készítenünk az orvosi rendelő felújítását, közben egy vízvezetési közmunkaprogram pályázatán is dolgozunk, amit november tájékkán kell beadunk ahhoz, hogy márciusban el tudjon indulni.

Volt már korábban olyan megnyert óvodapályázat, amit visszaadott Piliscsaba. Most ismét itt lesz 220 millió forint óvodaépítésre. Mennyiben más a helyzet, mint akkor?

2009-ben egy háromszáz fős óvodát tervezett az akkori testület az Erdészkerthe. Ez azt jelentette volna, hogy az összes óvodát bezárják, és ebbe az egy épületbe vonják össze. A beruházás az Erdészkerthet teljes területét igénybe vette volna, a temető melletti utcáig bezárólag. Mindenkinek autóval kellett volna hoznia a gyerekeket, arról nem beszélve, hogy körülbelül 280 millió önrész kellett volna a megvalósításhoz.

Azt gondolom, hogy a mostani pályázattal helyükre kerülhetnek a dolgok, tehát az Erdészkerthben egy kisebb léptékű óvoda tud megépülni, mellyel megmarad óvodáink családi jellege, amelyek gyalogosan és biciklivel is könnyen megközelíthetők. Ráadásul így az Erdészkerthben egyéb tevékenységeknek is marad hely, például sportoláshoz.

Milyen lesz az új óvoda?

Ezzel a beruházással az 50 fős Hétszínvirág Óvodát kívánjuk kiváltani, amely a legrosszabb állapotban lévő óvodánk. De kapacitásbővítés is történik, az új óvoda 100 férőhelyes, 4 csoportos lesz. Jegyző úr, a tervező és jómagam folyamatosan dolgoztunk azon, hogy a törvényi előírásoknak és az esztétikai kihívásoknak is megfeleljen az óvoda, ugyanakkor helyihasználat és anyaghasználat szempontjából a lehető legpraktikusabb legyen. Az új óvoda egy U alakú épület lesz: egyrésztől körbeölel egy idős hársfát, másrészt pedig a kialakítása a környezet „fésűs beépítéséhez” igazodik. Megmarad a volt Családsegítő épülete is. Az udvar az Erdészkerth felé fog nézni. Parkolókat építünk, melyeknek az lesz a nagy előnyük, hogy nemcsak az óvodát, hanem a sportpályát és a temetőt is kiszolgálják. Reggel és délután a szülők, majd a sportfoglalkozásra érkezők, a hétvégén pedig a temetőt látogatók használhatják.

Beszélgünk akkor a többi beruházásról. A Bajcsy utca felújítása is a közelmúltban történt meg. Lezárultak a munkálatok?

A Bajcsy-Zsilinszky úton még két zebra épül, egy a Városházánál, a másik a Gyógyszertárnál.

Ehhez kapcsolódik, hogy az Erdészkerth sarkában megépül egy rövid járdaszakas, hogy akadálymentesen elérhető legyen a zebra, illetve a Vasút utcában lesz egy nagyobb beruházás: csatornagerinc kiépítése a járda alatt, illetve a járda teljes megújítása. A burkolat tehát a Fő úttól egészen a vasútállomásig mindenhol egyenes lesz.

Nemrég fejeződött be a Zrínyi utca aszfaltozása.

Augusztus második felében az önkormányzat saját költségén vállalta az aszfaltozást, annak érdekében, hogy a Vasút utca felől a Szállás településrészre érkezés kényelmesebb és biztonságosabb legyen. Ugyanezzel egy ütemben készült el a Vasút köz aszfaltozása is, ami szintén önkormányzati beruházás volt. (Ez a szakasz a zöldséges és a hentesbolt között található.)

Szeptember elején megújult a temető kerítése. Várható még egyéb fejlesztés a temető körül?

Egy korábbi, 2014-ből származó testületi megállapodás fogalmazta meg, hogy megtörténjen a kerítés felújítása. Én azt kértem a temető üzemeltetőjétől, hogy várjuk meg a temetőfejlesztési koncepciót, amelyet Órfi József főépítész készített el, és a kisebb fejlesztéseket ehhez

igazítva hajtsuk végre. Ez meg is történt, a koncepció alapján derült ki, hogy pontosan meddig érjen ez a kerítés, hogy ne keljen se visszabontani, se hozzáépíteni a későbbiekben. Az új kerítés folytatásában kapu fog épülni. Ugyancsak a koncepció szerint ültettünk el tavasszal 193 darab babérmeggyet a temető kerítése mellett.

Szeptemberben egy új műfüves pályát is átadtak. Ezzel a beruházással befejezettek tekinthető a sportpálya és környékének fejlesztése?

A sporttelepünk területe megtelt funkciókkal, úgy gondolom, hogy városhoz méltó szintet ért el. Az épületállomány fejlesztése ugyanakkor még előttünk álló feladat, illetve most azon kell gondolkoznunk, hogy milyen irányban építsünk további sportpályákat. Erre az Erdészkerth területe tűnik legkézenfekvőbbnek.

Van-e beadott, de még el nem bíralt pályázata az önkormányzatnak?

A bölcsődepályázat eredményét az ősz folyamán várjuk. Ez gyakorlatilag 100% támogatást, 300 millió forintot jelentene. Négycsoportos, 48 férőhelyes bölcsődét tervezünk, tehát 12 fős csoportokkal. Az épület

az orvosi rendelő mögé kerülhet, ide is többfunkciós parkolót tervezünk: az orvosi rendelővel lehet majd közösen használni. A tervezett épület elhelyezkedése kiváló, hiszen közel van az állomáshoz. Busszal Dél-Buda is, Észak-Buda is, Újpest is elérhető, vonattal Esztergom-Budapest irányába bármire el lehet jutnia annak, aki a gyermeknevelés mellett munkát is vállal. A nemrég Zsámbékon épült bölcsődével kapcsolatos tapasztalatokat is begyűjtöttük, integráltuk, úgyhogy az egy jó, nyeresre esélyes pályázat.

Elbírálás alatt áll az energetikai pályázatunk, amelyet a Jókai iskola és az orvosi rendelő külső felújítására és fűtőkorszerűsítésére adtunk be. Bár a kerékpárút építésére vonatkozó pályázatunk nem nyert, most lehetőség nyílik egy újabb beadásra, amellyel mindenképp szeretnénk élni. Nem akarom feladni, bízom benne, hogy ez a pályázatunk is sikeres lehet.

A célok tehát adottak. Hogy látja, tud az önkormányzat nagyobb sebességre kapcsolni?

A pályázatok megvalósítása érdekében nagyon számítok a testület együttműködésére, és bízom a hivatal dolgozóinak továbbra is pozitív hozzáállásában. Csapatmunkára van szükség, sok feladat áll előttünk.

Balasi Anikó

Megemlékezés a forradalom és szabadságharc 60. évfordulója alkalmából
1956-os emlékmű avatása és koszorúzási ceremónia
2016. október 23. vasárnap, 16 óra
Piliscsaba, Kenderesi út-Egyetem utca sarkon

17 óra Mécsesgyújtás Czifágy József egykori tanácselnök sirjánál
17.30 1956-os kiallításmegnyitó a Klarissza házban (Templom tér 9.)

Pilisi BICAJNAP
2016. OKTÓBER 8.

www.dorogisport.hu | facebook/pilisibicajnap.hu

Határidő I. nehézségi terep	Határidő II. nehézségi terep	Középheletős I. közepesen nehéz terep	Középheletős II. közepesen nehéz terep	Későbbi/Csúszós könnyű terep
Dorogtól induló kerékpárútja Piliscsabára	Piliscsaba-tól induló kerékpárútja Dorogra	Dorogtól induló kerékpárútja Piliscsaba	Dorogtól induló kerékpárútja Piliscsaba	Dorogtól induló kerékpárútja Piliscsaba
Dorog 8:30 Keszthely 8:50 Piliscsaba 9:15 Pilisvadász 9:40	Piliscsaba 9:00 Keszthely 9:20 Keszthely 9:40 Dorog 10:00	Dorog 9:00 Keszthely 9:30 Piliscsaba 10:10	Dorog 9:30 Keszthely 10:00 Piliscsaba 10:40	Dorog 10:00 Keszthely 10:30
Visszatérési idő	Visszatérési idő	Visszatérési idő	Visszatérési idő	Visszatérési idő
Piliscsaba 10:00 Keszthely 10:20 Keszthely 10:50 Dorog 11:20	Dorog 10:30 Keszthely 10:50 Keszthely 11:00 Dorog 11:45	Piliscsaba 10:30 Keszthely 11:00 Dorog 11:45	Piliscsaba 11:00 Keszthely 11:30 Dorog 12:15	Keszthely 10:55 Dorog 11:25

KLARISSZA-HÁZ

Művelődési Információs
Központ és Könyvtár
Templom tér 9.

A KÖNYVTÁR NYITVATARTÁSA:

Hétfő: zárva
Kedd-csütörtök: 8:00-12:00 és 14:00-18:00
Péntek: 8:00-18:00
Szombat: 8:00-12:00

október

15

TÁNC HÁZ

A Piliscsabai
Tánc Ház Egyesület
szervezésében

SZOMBAT 18.00

október

23

KIÁLLÍTÁSMEGNYITÓ

A forradalom
és szabadságharc
60. évfordulója
alkalmából

VASÁRNAP 17.30

október

25

KOMOLYZENE
MINDENKINEKVerdi: Requiem
Dr. Farkas Elek előadása

KEDD 18.00

URADALMI HÁZ

Templom tér 13.

A MŰVÉSZETI GALÉRIA NYITVA-
TARTÁSA:Hétfő és szerda: 10-14 óráig
Csütörtök: 14-18 óráig
Kedd, péntek, szombat, vasárnap: zárva

A MIKK ÁLLANDÓ PROGRAMJAI:

Amatőr Festők Klubja

(Tánya Vasziljeva)
kedd 10.00-13.00

Kézimunka szakkör

(Jelentkezés Tóth Tamásnál: +36 26/375 262)
kedd 16.00-18.00

Szlovák haladó nyelvtanfolyam

(Jelentkezés Valovics Rozáliánál)
+36 70/456 3852)
hétfő 17.00-18.30Bóbita vers- és meseillusztrációs
rajzfoglalkozás(Ódor Tünde)
kedd 16.30-17.30

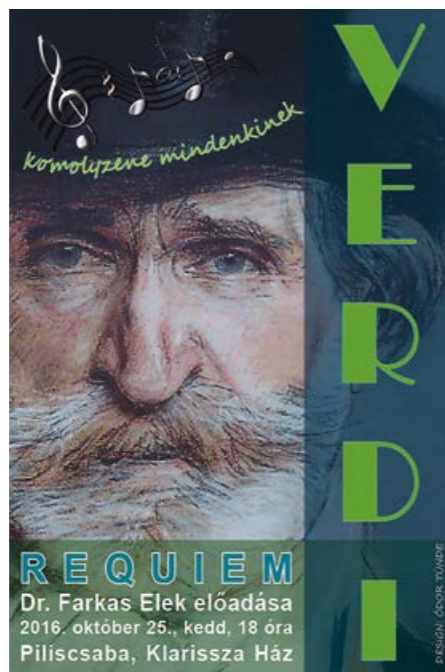
Mese Matató

(kézműves foglalkozás Valachi Katalinnal.
Jelentkezés: +36 30/454 4520)
csütörtök 17.00-18.00

Felnőtt színjátszó kör

(Pokrócz Enikő vezetésével)
csütörtök 18.00

Gombaismereti tanfolyam

(Radó István, jelentkezés: +36 20/537 3940)
október 18-tól kéthetente kedden 18.00-19.30

REQUIEM

Dr. Farkas Elek előadása
2016. október 25., kedd, 18 óra
Piliscsaba, Klarissza Ház

TEMETŐ

október

06

MEGEMLÉKEZÉS

az Aradi vértanúk
emléknapján

CSÜTÖRTÖK 18.00

Megemlékezés a forradalom és
szabadságharc 60. évfordulója
alkalmából1956-os emlékmű avatása és koszorúzási ceremónia
2016. október 23. vasárnap, 16 óra
Piliscsaba, Kenderesi út-Egyetem utca sarok
17 óra Mezesgyűlés Csizgya József egykori laudatának szíjait
17.30 1956-os kiállítás megnyitja a Klarissza Házban (Templom tér 9.)KENDERESI ÚT
-EGYETEM UTCA
SAROK

október

23

MEGEMLÉKEZÉS

az 1956-os forradalom
és szabadságharc 60.
évfordulója alkalmából

VASÁRNAP 16.00

A Kézimunka szakkör
szeretettel vár minden érdeklődőt
keddenként 16-18 óra között
az Uradalmi Ház
kiállítótermében. Információ:
Tóth Tamásné, telefon:
26/375-262

FALUMŰZEUM

Templom tér 13.

A FALUMŰZEUM NYITVATARTÁSA:

Kedd, csütörtök, péntek: 9-13 óráig
Szerda, szombat: 13-17 óráig

KLOTILDILIGETI ANZIX

Klotildliget, amely a maga korának egyik legcsodálatosabb el-
gondolása volt, egy csapásra fehér folt lett a művészettörténet és
a történettudomány számára, amikor a vele kapcsolatos kordo-
kumentumok, iratok, tervek, lejegyzések a második világháború
során mind elpusztultak. Soha senki nem tartotta lehetségesnek
feltérképezni múltját. Egészen mostanáig.Olyan kiadványt ajánlhatunk olvasó-
inknak, amelynek weboldalán a fenti
hangzatos állítást komoly kutatómun-
ka teszi hitelessé. Szerzője, Vörös Ildikó, művé-
szettörténész és esztéta, a Pázmány Péter Kat-
olikus Egyetemen végzett 2005-ben. Egyetemi
diplomamunkája képezi a Klotildliget című
könyv alapját, melyet a későbbiekben tovább
bővített és képanyaggal gazdagított. A szerző –
saját bevallása szerint – nem korokra, hanem
mások által feltárhatalannak tartott történel-
mi és művészettörténelmi témákra szakosodott.
Munkája eredményeképp született meg ez az
impozáns kötet, mely részletesen bemutatja
ennek a paradicsomi miliőjű villaparknak lét-
rejöttét, mindennapjait és átalakulását a szá-
zadfordulótól napjainkig.„Az album nyomdakész állapotban van –
meséli a szerző szerkesztőségünknek –, de a
megjelenést nekem kell finanszíroznom, amihez
még gyűjtöm az adományokat. A kötet a tervek
szerint december elején jelenik meg, de az ér-
deklődők kedvezményes áron előrendelhetik
a klotildligetkonyv.hu oldalon, ahol még több
információt találnak a könyvről.” Az album a
készlet erejéig előrendelhető, a helyi vállalko-
zóknak és támogatóknak pedig különböző felü-
leteket biztosítanak a reklámdalokon, ha még
a nyomdába kerülés előtt élnek a lehetőséggel.

Piliscsabai Polgár

A boldog békeidők társadalmának életét
körvonalazza a villatelep megvalósítása. A
meginduló vasútépítés kapukat nyitott a fő-
városához közeli erdők beépítésére, így a pilisi
táj egyik gyönyörű domboldalát József főher-
ceg tervei alapján felparcellálták és jó pénz-
ért eladták, hogy a pompás utcák mentén
a későbbi lakók csinos kis villákat emeljenek.Klotildliget helyszínrajza jól mutatja, milyen
nagy precizitással tervezték meg az utcák vo-
nalát, és osztották fel a lankás, néhol meredek
területet. Közvetlen ezután, a mesés botanikai
kertekkel rendelkező birtokairól híres főherceg
elrendelte az utcák fásítását. Ennek eredmé-
nyeképpen máig egyedülálló utcaképek jöttek
létre. Az utak portalanításáról is gondoskod-
tak, s makadamos burkolatot építettek, szélü-
ket faragott fakockákkal szegélyezték.A telektulajdonosoknak kikötötték, hogy vil-
láikat az utcafronttól minimum hat méter
távolságban építhetik fel, így az épületek és
kerítések között újabb kerteket alakítottak ki.
Néhány helyütt, ahol a terepviszonyok megkí-
vánták, magas támfalakat emeltek, amelyeket
díszes kovácsoltvas kapu tett még fensége-
sebbé. Az egész környék maga volt a paradi-
csomi nyugalom. Klotildliget kávéházakkal,
hangulatos vendéglőkkel, öt uszodával és
ugyanennyi teniszpályával is rendelkezett. „A
villa előtti verandán szólt a grámofon, így aki
nem teniszezett, táncolhatott vagy az aszta-
loknál beszélgethetett. Fialatok és idősebbek
egyaránt kedvelték a domboldalát József főher-
ceg tervei alapján felparcellálták és jó pénz-
ért eladták, hogy a pompás utcák mentén
a későbbi lakók csinos kis villákat emeljenek.

PILISCABAI MŰSOROK A PILISTV-BEN

Az elmúlt időszakban több piliscsabai
programról készült műsrot is láthattak
a PilisTV-ben. Beszámoltunk az au-
gusztus 20-ai eseményekről, az ünne-
pi miséről és a díjátadásról egyaránt.
Ott jártunk az egészségnapon, a mű-
füves focipálya avatóján és a lecsó-
fesztiválon. Októberben műsorra tűz-
zük a szüreti mulatságon, az idősök
napján és az október 23-án készült
felvételeket, természetesen láthat-ják a képviselőtestület ülését (élőben
az interneten is), és a Farkas András
polgármesterrel készült interjúnkat.
Műsoraink bármikor visszanezethetők
a www.pilistelevizio.hu oldalon.A PilisTV az interneten:
www.pilistv.huwww.pilistv.hu • www.facebook.com/pilistv
Hirdetésfelvétel: rika@pilistelevizio.hu
Ügyfélszolgálat: +36-30/3040-870PILISCABAI
ÖNKÉNTES
TŰZOLTÓ EGYESÜLETVeréb Zoltán:
06-30/991-3580Levelezési cím:
2081 Piliscsaba,
Temető utca 12.E-mail cím:
tuzoltosagpiliscsaba@gmail.com

ÚJ DROGPREVENCÍÓS ELŐADÓ

SIMON GYULA KÖZRENDVÉDELMI TANÁCSNOK BESZÁMOLÓJA

Piliscsaba Város Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzata rendelkezik arról, hogy Közrendvédelmi tanácsnokként az én feladataim közé tartozik a rendőrséggel való kapcsolattartás. Ennek okán kerestem fel Egri Judit rendőrzászlóst, aki augusztus 1-jén kezdett dolgozni a területileg illetékes Budaörsi Rendőrkapitányságon bűnmegelőzési előadóként. Engedjék meg, hogy kicsit bemutassam Önöknek e fontos terület felelőseit, akikkel 21 település tartozik, közöttük Piliscsaba is.



Egri Judit rendőrzászlós a Budapesti Rendészeti Szakközépiskolában, majd a Nemzeti Községi Egység Egység bűnügyi szakán végzett, 1999 óta hivatásos rendőr. Tizenöt évet dolgozott közrendvédelmi területen. Járóként kezdett, volt körzeti megbízott, ügyeletes, majd szolgálatirányító parancsnok, illetve egy éven keresztül gazdaságvédelmi nyomozó is. Jelenleg végzős hallgató a Nemzeti Községi Egység Egység védelmi igazgatási mesterszakán.

Összetett feladat az övé, amit csak csapatmunkában, jó társadalmi kapcsolatok kialakításával lehet sikeresen végezni. Ezek közül néhány fontos terület a család-, gyermek- és ifjúságvédelem, a drogprevenció, a megelőző vagyon- és gazdaságvédelem, a kiemelt kockázatú csoportok áldozattá válásának megelőzése (ebbe a csoportba tartoznak a fiatalok és időskorúak, akik életkoruk okán kiemelten veszélyeztetettek). Fontos feladata még a lakosság tájékoztatása az új elkövetési módszerekről, a sorozatalkövetésekről. Személyében egy agilis, tapasztalt, mégis közvetlen rendőrt ismertem meg, aki szereti, amit csinál. Ahogy szavaiból kivettem, erre törekszik minden erejével, lelkesen végzi új szolgálati feladatait. Örömmel vette tudomásul, hogy Piliscsabán nem ismeretlen a bűnmegelőzés, tájékoztattam az önkormányzattal, a rendőrséggel, a polgárőrséggel, a piliscsabai székhelyű D.A.D.A. Gyermek- és Ifjúságvédelmi Közhasznú Egyesülettel elvégzett eddigi közös munkánkról.

Reményeink szerint hamarosan Piliscsabán is találkozhatunk vele, ahol először az intézményvezetőkkel, védőnőkkel, a család gondozókkal és e téren még érintett dolgozókkal ülünk le beszélgetni, majd az év végi ünnepek előtt az időskorúaknak szervezünk majd bűnmegelőzési előadást.

Judit, Isten hozta a csapatban!

Simon Gyula

DROGPREVENCÍÓS PROGRAM

A rendőrség a fiatalok kábítószer-fogyasztásának megelőzése érdekében a 2014/15-ös tanév óta egy speciális szolgáltatással áll a szülők, családok rendelkezésére, ami a 2016/17-es tanévben is folytatódik.

A program minden általános és középiskolában tanuló gyermek családjá számára elérhető. Szakemberünk szülői értekezleten, fogadóórán, telefonon vagy elektronikus levélben nyújt tájékoztatást a kábítószerrel kapcsolatos büntető igazságszolgáltatást érintő kérdésekben.

Az Önök drogprevenció tanácsadója:

Név: Egri Judit rendőrzászlós

Szolgálati hely: Budaörsi Rendőrkapitányság

Telefonszám: 06-23-505-400/92-82

E-mail cím: drogprevencio.budaorsrk@pest.police.hu

Fogadóóra ideje, helye: Budaörsi Rendőrkapitányság,

minden hónap első csütörtökén 14:00 és 15:00 óra között

Telefonos ügyelet ideje: **páros hét csütörtökén 15:00 és 16:00 óra között**

Kérdéseivel kérjük, forduljon bizalommal munkatársunkhoz!

2010 óta Piliscsaba szolgálatában

HEXI INGATLAN - OTTHON A PILISBEN

PROFESSZIONÁLIS INGATLANKÖZVETÍTŐI SZOLGÁLTATÁS

- segítünk eladásban és vásárlásban
- helyi vállalkozás kedvező díjakkal
- ügyvédi háttér, hitel ügyintézés
- ügyfeleinknek ingyenes értékbecslés
- ajándék energetikai tanúsítvány



Magdoánvölgyben 2005-ben épült, 360 nm-es, remek családi ház 1030 nm kerttel eladó. Nyitott fedélszékes, galériás nappali, fürdős hálószobák, dolgozó, hatalmas garázs, hobbiszoba, fegyvertároló. Sok extrával! Ár: 49,9 M
Tel.: Szabó Helga: +36 70/328 06 96



Klotildligeten, erdő közelében, 980 nm-es, sík építési telek eladó. Nagy fenyők, örökzöldek és szellőszelvénye fa. Víz, villany a telken, gáz az utcában. Ár: 13,9 M
ÉPÍTÉSI TELKEK SZÉLES VÁLASZTÉKÁVAL VÁROM!
Tel.: Szabó Helga: +36 70/328 06 96

+36 70 328-0696 hexi.ingatlan@gmail.com www.hexi.hu

HEXI

A PILISI INGATLANOK SZAKÉRTŐJE



A nyár végének közeledtével megsza- porodnak a közösségi programok városunkban. Ebbe a sorba tartozik bele a Piliscsaba-Garancstető Érdekvédelmi Egyesület által megrendezett Garancsi Nyár- bűncsúztató is, melyet Piliscsaba Város Önkormányzat Civil Alapja is támogatásban részesített. Talán nem sokan tudják, hogy egy olyan, több mint tízéves hagyományra visszatekintő rendezvényről beszélünk, amely teljesen tisztán civil kezdeményezésre született, egymás megismerése céljából.

Mára odáig fejlődött az esemény, hogy a helyben lakókon kívül a település más részeiből is érkeztek vendégek. A rendezvényen részt vett Farkas András polgármester és Simon Gyula tanácsnok úr is. Nagyon jól esett ez nekünk, mert így kötetlen formában beszélgethettünk gondjainkról, büszkélkedhettünk a felújított játszótérünkkel és a közösségi adakozásból telepített térfelügyelő kameránkkal, és természetesen mi is elsőkézből értesülhettünk a legfrissebb ügyekről. Bizony

Garancsi Nyár bűncsúztató

nagy szükség van erre, ha városunk irányítói komolyan akarják gondolni a hiteles tájékoztatást és a nyitott párbeszédet.

A Nyár bűncsúztatón immáron ötödik alkalommal felvonultak a környék gyűjtői oldtimer autóikkal és motorjaikkal. Lelkesedésük, odaadásuk és a gépek iránti szeretetük minden tiszteletet megérdemel. Egy jó rendezvényen nem maradhatnak el a kulináris élvezetek. Főzőversenyünkön a hagyományosnak mondható pásztorharonyától a muflonpörköltön keresztül a távolkeleti ételig minden előfordult. Az esemény sokszínűségét gazdagította Vánkos Rita (Monó manó) gyermekműsora, a környékbeli fiatalokból álló D'abroz rock zenekar zenéje, valamint Csordás Ákos, az X-Faktor döntőseinek a fellépése.

Bár a Garancsi Nyár bűncsúztató óta már pár hét eltelt, de még most

is állítanak meg emberek az utcán és mesélik élményeiket, mutogatják fotóikat. Nagyon jó érzés, erőt ad a szervezőknek, hogy legközelebb is rendezzük meg az eseményt. Szóval már most mindenki írja be a naptárába: 2017. augusztus 26!

Peterdy András
a Piliscsaba-Garancstető
Érdekvédelmi Egyesület elnöke



CSALÁDI NAP a Klotildligeti Óvodában

5, 4, 3... számolták a napokat a klotildligeti óvodások, ugyanis 2016. szeptember 10-én, szombaton tartottuk óvodánk családi sport- és egészség-napját.

Örömmel olvastuk 2016 tavaszán, hogy Piliscsaba Város Önkormányzata ismét pályázatot írt ki civil szervezetek számára, melynek lehetőségét ezúton köszönjük! Lelkesen gyűjtöttük az ötleteket, ennek eredményeképpen született meg a „MINDENT BELE!” Klotildligeti Óvoda családi sport- és egészségnapja pályázatunk. Célunk az volt, hogy egy jó hangulatú, vidám nap keretén

belül megismerjék egymást a családok, összekovácsolja közösségünket, és sok-sok kedves élménnyel gazdagodjunk, melyek maradandó élményt nyújtanak mindenki számára.

Az időjárás is nekünk kedvezett, a nyári melegben a gyerekek szüleikkel együtt hősiesen vettek részt a sorversenyeken, az ügyességi akadálypályákon. A mókás csapatversenyek során felhangzott a pálya széléről a „Mindent Bele!” buzdítás is! Délelőtti programunkat kézműves foglalkozások is gazdagították, ahol zöldség- és gyümölcszobrászatra volt lehetőség: készült almaelefánt, karfiolbari, körtebagoly. Emellett a gyerekek könyvjelzőt díszíthettek, pillangóröptetőt készíthettek, az elkészített síkbábokkal pedig a répamése játé-



kot bábozhatták el. Mindeközben elkészült a finom, frissítő gyümölcssaláta, és természetesen járt mindenkinek megérdemelt jutalomként a müzliszelet. Mindenki talált kedvére való programot, és szép emlékekkel, élményekkel gazdagodva tértünk haza.

Köszönjük a Piliscsaba SE-nek és Gáspár Zsolt elnök úrnak a lehetőséget, hogy rendezvényünket a sportpályán bonyolíthattuk le, valamint az alábbi helyi vállalkozóknak, hogy támogatták rendezvényünket: Idared Felsőörs Kft., MCM Bolt, Filléres Bolt, Polyvás András Zöldséges Bolt, Árkus Irodatechnika Kft., Pont Kereskedés.

A Piliscsabai Napsugár Óvoda Klotildligeti Tagóvodája dolgozóinak lelkes csapata



Városunk képviselő-testületének delegációja Bácskai Beáta alpolgármester asszony vezetésével olaszországi testvérvárosunkban, Cherascóban járt szeptember 8. és 11. között.

TESTVÉRVÁROSI LÁTOGATÁS CHERASCÓBAN



A látogatáson részt vett Tázer Marianna, Steyvola István képviselő és jómagam. A majd' 1200 kilométeres, hosszú utazás után csütörtök este már csak egy rövid sétát tettünk a városban. Pénteken meglátogattuk a városközponthoz közeli kis parkban a testvérvárosok olajfáit – minden testvér-települési szerződés alköztéskor ültetnek egy fát, mellette réztábla található a szerződés dátumával. Jó érzés volt egy darab „Piliscsabát” találni oly messze az otthonunktól. Délután a városházán fogadott bennünket Cherasco polgármestere, Claudio Bogetti és alpolgármestere, Carlo Davico. Farkas Andrásnak, Piliscsaba polgármesterének üdvözlését egy kis magyaros ízeket tartalmazó

ajándékcsomag kíséretében adtuk át. Együttal meghívtuk Cherasco város küldöttségét az október 1-én Piliscsabán tartandó szüreti felvonulásra és bálra. Innen közösen átmentünk arra a rendezvényre, ami utazásunk fő célja volt: a közép-olaszországi földrengés károsultjainak megsegítésére helyi jótékonyági összefogott szerveztek. Ennek több pozitív tanulsága volt, mindent önkéntesek csináltak, a város civil közössége, összefogva a helyi önkormányzattal. A rendezvény előzetes regisztrációhoz volt kötve, a nyolcezer kisvárosból 1400 fő jelezte részvételi szándékát. Végül 1300 fő körül volt a megjelentek száma. Ennyi embert ültettek le a város főterén, az önkéntesek főztek és szolgáltak fel. Egy zenekar szintén felajánlásból játszott. Jó volt látni ezt az összefogást és szolidaritást. 10 euró volt fejjenként a legkisebb hozzájárulás, de aki úgy gondolta, adhatott többet is, a teljes bevételt a földrengés sújtotta térség károsultjai kapták. A rendezvény késő éjszakáig tartott.

Szombaton szabad program volt, megnéztük a környező települések építészeti remekműveit, templomait, szőlő- ésogyoró-ültetvényeit. Vasárnapi programunk egy olyan rendezvény

volt, ami Cherasco egy újabb arcát mutatta meg. Testvérvárosunk egyik kiemelkedő nevezetessége a regionális antikvitás vásár, mely Észak-Olaszország egyik legjelentősebb vásarává nőtte ki magát. A város központi részén minden utca a forgalomtól elzárva, régiségárusokkal és érdeklődő vásárlókkal telt meg. A hangulata egyedi és példaértékű volt: mosolygó, jókedvű polgárok, akik szeretettel élik meg a múlt emlékei között jelenkori életüket. Hoztunk egy emléket a szolidaritásból, az önkéntesség megvalósulásából és a hagyományok tiszteléséből... 1200 km távolságra, baráti öleléssel minden piliscsabai számára. Arrivederci Cherasco!

Simon Gyula



NÉMET NEMZETISÉGI TÁBOR ORFŰN

Iskolánk, a Hauck János Német Nemzetiségi Általános Iskola minden évben törekszik arra, hogy tartalmas nyári programokkal töltsék ki a szünidőt. Az idei évben az Emberi Erőforrások Minisztériumának pályázata és az iskola anyagi segítségével 17 gyereket tudtunk Orfűn táboroztatni, gyönyörű természeti környezetben. A Mecsek lábánál fekvő település négy távával, barlangjaival, erdeivel pihenésre és sportolásra egyaránt kínált lehetőségeket. Szállásunk a település központjában, a Pécsi-tóhoz közel volt. A diákszálláson minden kényelmünk megvolt: kényelmes, tágas szobák, fedett közösségi tér, nagy kert sportolási lehetőségekkel szolgált a szabadidő aktív eltöltését.

Minden nap kirándultunk a környéken. Átsétáltunk az abaligeti cseppkőbarlanghoz, a Balázs-hegyi kilátóhoz, a Vízfő-forráshoz. A tavakban fürdöttünk, sárkányhajóztunk. A Medvehagyma-ház érdekes interaktív kiállításának segítségével megismerhettük a környék élővilágát. A Mecsek-ház sportos programokkal várt minket: GPS-szel kincset kerestünk, hegymászó felszereléssel rekeszekből épített falra másztunk. Ellátogattunk Pécsre is, meg-



csodálhattuk a gyönyörű óváros nevezetességeit. Lehetőségünk volt a Pécsi-tó partján lévő szabadtéri sporteszközöket kipróbálni. A nyár legmelegebb napját a csodálatosan felújított, parkosított Aquaparkban töltöttük.

Minden nap időt szakítottunk a német nyelv gyakorlására, amit a programok közé beiktatva, játékosan végeztünk. A szókincsbővítés mellett a különböző életkorú és eltérő tudással rendelkező gyerekek csoportokban kaptak feladatokat, megtanultak egymást segítve, együtt dolgozni. Ennek kézzelfogható produktumai lettek az utolsó este készített plakátok, melyek azóta iskolánk falait díszítik. A pályázat célkitűzésével összhangban fontos-

nak tartottuk, hogy a nemzetiségi kultúra elemei hangsúlyosan szerepeljenek a programok között. Több helyszínen is ízelítőt kaptunk a környék sváb hagyományairól, történelméről, kézműves mesterségeiből.

A tábor maradandó élményt nyújtott a gyerekek számára, a felszabadult szórakozás és az aktív pihenés mellett a kulturális értékek átadása is megvalósult.

Taraba Noémi és Radnóti Annamária

Támogatóink:



Akárcsak Csíksomlyóra, a Kézdiszentlélek fölé emelkedő Perkő-magaslatra úgy zarándokolnak a keresztalják Kézdiszék falvaiból az augusztus 20-ai búcsúra. Testvértelepülésünk, Kézdiszárzapatok csoportjával tartott Schromeisz János önkormányzati képviselő, az ő beszámolóját olvashatják az ünnepnapról.



Székelyföldi, szűkebb értelemben kézdizéki testvérfalunk, Kézdiszárzapatok a Kászón-patak jobb oldali mellék völgyében fekvő, 630 lelket számláló település. Két hasonlóan kis lélekszámú helységgel, Kézdikóvár (960 fő) és Kiskászónnal (260 fő) egyetemben a Felsőháromszéken, Kézdivásárhelytől északi irányban 5 km távolságra, a Kászón-patak völgyében található Kézdiszentlélek közigazgatási övezetbe tartoznak, mely a legtöbb lakost (2730) tudhatja magáénak. Önkormányzatuk képviselőtestülete is a négy településből áll össze. A polgármestert értelem szerűen a legtöbb választópolgárral rendelkező Kézdiszentlélek adja. A 2016. június elején lezajlott helyhatósági választáson ismét egyetlen jelöltként Balogh Tibor lett a polgármester, és az összesen 13 fős testületből Kézdiszárzapatok is meg tudta őrizni az előző ciklusban szerzett

két mandátumát, de két új képviselő, Fülöp Erika és Benkő László személyében. Megválasztásukhoz ezúton is gratulálunk!

Az augusztus 20-i megemlékezés tulajdonképpen egy ünnepséggel végített zarándoklat a Kézdiszentlélek fölé emelkedő Perkő-magaslatra, amelyen egy Szent István tiszteletére szentelt, 13. századi kápolna áll, itt tartanak búcsút. A hagyomány szerint a tetőn mondtak ítéletet Kézdiszék népe peres ügyeiben, innen eredhet a Perkő elnevezés. Az útkönyvek ezt kis Csíksomlyónak is nevezik, mert ugyanúgy gyalog indulnak a keresztalják Kézdiszék falvaiból. A búcsút megelőző nap a Szent István-kápolnát és környékét – a hagyományokhoz híven – Kiskászón ifjúsága díszítette fel.

A kézdizárzapatok keresztalja Bodó Imre főesperes úr vezetésével, valamint a régi és új képviselők részvételével, reggel kilenc órakor indult a Kézdiszentlélek központjában levő Szent István-szoborhoz, mely Kovászna megye egyetlen egész alakos, 2,4 méter magas, kőből készült Szent István-szobra, és 2009. augusztus 20-án avatták fel. A mintegy 6 km-es távot tempósan haladva, útközben rózsafüzért imádkozva tettük meg, hogy a szobornál 10 órakor kezdődő ünnepségre odaérjünk. Az ünnepséget a kézdizéki egyházi kórus nyitotta meg, majd Balogh Tibor polgármester köszöntötte a közel háromszáz főt kitevő zarándokcsoportot, és méltatta államalapító első szent királyunkat. Ezt követte Márton Árpád és Fejér László Ödön első-, illetve felsőháromszéki RMDSZ-es parlamenti képviselő ünnepi beszéde. Ezután csendült fel a paksi Gyulai István Örökségünk című dala, melyet a kézdizéki gyerekek és ifjak adtak elő Ábri Béla zenetanár vezetésével. Magyarország Csíkszeredai Főkonzulátusát Hadászi Gabriella konzul képviselte, aki ünnepi beszédében Szent István tetteit és nagy művét, az államalapítást méltatta, majd Sebestyén Rita A bizonyosság című, erre az alkalomra írt saját költeményét szavalta el. Ezt követte a koszorúzás, utána pedig egyházi éneket énekelve, templomi zászlókkal, keresztekkel elindultunk a Szent István kápolnához, és útközben elvégeztük a keresztúti ájtatosságot a 2012-ben felállított kőkeresz-

BÚCSÚ KÉZDISZÉKEN

teknél. A kilencedik állomást Kézdikóvár és Kézdiszárzapatok egyházközsége állította, itt az imádságot Bodó Imre főesperes úr végezte.

A kápolnához érve pontosan délben kezdődött a búcsú szentmise, melyet Csató Béla csíkszentkirályi plébános, pápai káplán, tiszteletbeli kanonok mutatott be a kerület papságának koncelebrálásával. Szentbeszédében Márton Áron püspök urat idézte, aki azt tanította, hogy „fiaim, biztassátok a mi fiataljainkat, hogy sokat tanuljanak, mert kevesen vagyunk, és csak akkor becsülnek meg bennünket, ha sokat tudunk”. Vagyis összegyűjtve: sokat kell tanulnunk, becsületesen dolgoznunk, hogy értékesek, megbecsültek lehessünk a mai világunkban. Áldás után a magyar és a székely himnusz elneklésével ért véget az ünnepi szentmise. A helyi és a testvérvárosi képviselők ezután egy közös ebéden vettek részt, itt kötetlenül lehetett ismerkedni, beszélgetni egymással.

A nap hátralévő részében az alsónyéki Hagymányörző Együttes, a Szentgáli Táltos Alapfokú Művészeti Iskola és a Szűrös Táncegyüttes, a Csernatonai Hagymányörző Együttes, a Perkő Néptáncegyüttes, a Borsika és a Borsikácska néptáncosport előadása volt látható. Az esti programban a csíkszeredai Role koncertje, illetve Kaszás Géza A lovasjász című filmjének levetítése szerepelt.

Összegezve, nagyon szép, tartalmas és megható ünnepségen, zarándoklaton vehettünk részt.

Schromeisz János



ŐSEINKRE EMLÉKEZTÜNK

Piliscsaba Szlovák Nemzetiség Önkormányzata idén augusztus 13-án is megszervezte nemzetiségi délutánját az Ősök parkjában, hogy a város lakói közösen emlékezzenek Piliscsaba őseire.



el két versét. Ezután a Pilisszentivánról érkezett kétféle együttes, a Sankt-Ivaner Spatzen német dalokat játszott, és következett a Döbögő magyar néptáncsoport előadása. Tatai Mihály harmonikajátékával, majd a pilisszentléleki hagyományörző Pávákör szlovák dalsokrával szórakoztatta a közönséget. A műsor záróeseményeként a piliscsabai szlovák klub énekkara csatlakozott a színpadon az utolsóként fellépő pilisszentléleki énekkarhoz, és a közönséggel együtt elénekelték a pilisi himnuszt szlovákul és magyarul is.

Mint minden évben, a szlovák önkormányzat az idén is megvendégelte a résztvevőket. Mindenki kedvére választhatott a gulyáslevesből vagy a birkagulyásból. A késő estebe nyúló mulatozástól a Pilisszántói Mosoly együttes gondoskodott, majd éjszakába nyúló csendes dalolással és beszélgetéssel ért véget az ünnepelés.

Bővebben, fotókkal: csabaiszlovakok.oldalunk.hu



Az ünnepi esemény meghívott vendége volt Velky Lapás testvértelepülés, a stúrovói Matica Slovenská egyesület és a környező szlovák települések képviselői. Kora délután a park rövid idő alatt megtelt ünnepelni vágyó emberekkel. A négy órára szervezett műsor kezdetekor a résztvevők a magyarországi szlovák nemzetiség himnuszt magyarul és szlovákul énekeltek a piliscsabai Pobocska klub énekkarával közösen („Uram, áldd meg ezt a földet”).

Farkas András, a város polgármestere ünnepi köszöntőjében többek között elmondta, hogy „három nemzetiség együtt, békében, szorgalommal építette fel a falut a magyarokkal közösen. Óriási érték ez, amire büszkének kell lennünk, és fel kell mutatnunk a jövő nemzedékeinek számára.” A polgármester megköszönte ifj. Drevenka Antalnak az elmúlt hetekben egyedül készített farönkasztalokat és padokat, amivel gazdagabbá tette parkunkat.

Az ünnepi műsor első fellépője volt a Trnka-Kökény piliscsébai szlovák néptánc-együttes, majd id. Drevenka Antal szlovák és magyar nyelven író piliscsabai költő mondta

NYERTÜNK!

**VELKÝ LAPÁŠ,
2016. AUGUSZTUS 27.**



Többéves testvérvárosi kapcsolat keretén belül immár sokadik alkalommal rendezték meg az Öregfiúk labdarúgó tornáját három csapat részvételével (Velky Lapás, Trávnica és Piliscsaba). Szombaton busszal utunk indultak a fiúk. Volt olyan csapat, aki elvitte feleségét és gyermekét is, hogy erő-

sítsék saját szurkolótáborukat. A kupa sorsát körmérkőzés döntötte el, ahol remekül hely álltak játékosaink. A cserékre kevés lehetőség volt, mivel csak két játékost mozgathattak, hogy a „kicsit” fáradtabbak pihenhessenek.

Az Ősök parkja emlékmű története

A park 2002-ben készült el Piliscsaba Szlovák Kisebbségi Önkormányzatának elnöke, néhai Kucsera Gyula kezdeményezésére és közreműködésével. Az egykor Piliscsában lakó szlovák, német, cigány és magyar ősöknek állít emléket. A parkban álló emlékmű helyén régen egy kút állt, ami sok-sok évig itatóhelyként működött, itt találkoztak a falu lakói. A kút kávján beépített krómácell lemezbe körkörösre bele vannak véve régi piliscsabai nevek: Kis, Kretz, Maszár, Schönek, Takács, Varga, Baják, Balogh, Baris, Bélik, Drevenka, Gelaj, Hauck, Horváth, Huber, Juhász.



Krokodil az óvodának

Peter Srank velky lapási faszobrász már több éve jó kapcsolatban áll a piliscsabai szlovák önkormányzattal, s immár sokadszorra készíti el a városban alkotásait. A parkban reggel nyolckor kezdett dolgozni a négy méter hosszú farönkön, hogy a megbeszélte formát kialakítsa motoros fűrészgépeivel. Az ünnepség kezdetére el is készült a mindenki tetszését elnyerő krokodil. A faanyagot Váradi Zsolt piliscsabai lakos adta, a szobor készítésének honoráriumát a szlovák önkormányzat állta, és a szobrot felajánlották az óvoda számára. Az ajándékkrokodil az első perctől kezdve a gyerekek kedvence lett.

Kellett is. A torna fél kettőkor kezdődött és hat órákor ért véget. Majd a szívélyes vendéglátók gulyással, sörrrel és üdítővel kínálták a résztvevőket, a szórakozás mellett azt is ünnepelték, hogy ezt a barátságos alapuló labdarúgó tornát már több éve közösen ápolják. Évről évre másik település a vendéglátó, jövőre Piliscsában lesz a sor.

A Piliscsabai Öregfiúk csapattagjai: Bálint József, Bélik Gábor, Engerth János, Eperjesi Csaba, Eperjesi Tamás, Gonda József, Hajdányi Csaba, Kanyicska Gábor, Karádi Marcell, Laza Lajos, Paxián Zoltán, Szolcsán Béla, Triff Ferenc és Wohl László. Szép volt, fiúk!

BM

VILÁGSZTÁR a PAFC-nál

Világsztárral indította el a PAFC a kézilabda-szakosztályát.



Görbicz Anita és Ana Dokic

Piliscsában elindult a kézilabda-élet. A PAFC új szakosztályának népszerűsítésében részt vesz a világhírű játékos, Ana Dokic is. A Győri ETO és a montenegrói válogatott korábbi beállása kérésünkre szívesen idézte fel pályafutása indulását.

„Az iskolában kezdődött minden. Ott több sportágat is kipróbáltam, végül a társaság miatt a kézilabdánál kötöttem ki. Persze fontos volt az edző személye is, de itt éreztem azt, hogy ezt holnap is akarom csinálni, meg holnapután is. Amikor a gyerekek elkezdik, még nem tudják igazán, hogy miről is szól ez a sportág. Ha ott egy labda, akkor utána futnak, és ha még nyerni is akarnak, akkor biztosan lesz belőlük valaki. Tehát a kezdet a játéka volt, csak később derült ki, hogy ebből akár meg is lehet élni. Addig játszottunk, nyertünk, szórakoztunk, utazgattunk, új arcokat, városokat láttunk. Piliscsában is így kell csinálni, mosolyogva kell sportolni. Hatalmas szerepe volt ebben a családomnak is. A szüleim végigkísértek, a legkisebb meccseimet is megnézték” – emlékezik már-már nevetve Ana, akinek szavaiból azonnal kiténik, hogy

maga is anyuka. Piliscsában ugyan még csak ismerkedik a lehetőségekkel, de a klub egyik erősségét már felfedezte.

„Nagyon tetszik, hogy itt többféle sportággal foglalkoznak. Aki ma eljön a kézilabda-edzésre, kipróbálja és esetleg nem tetszik neki, a jövő héten átmegy máshova. Ez egyáltalán nem gond, mert így akár hozzánk is kerülhet valaki máshonnan; a lényeg a sportolás.”

Emellett az egészséges életmódot is rendkívül fontosnak tartja a PAFC új szakmai tanácsadója, aki az első kézilabdaedzést maga tartotta meg. Úgy látja, hogy futni, felugrani, löni könnyen meg lehet tanítani a gyerekeket – ez kell a sportban; de ha valaki egészségesen él, táplálkozik, az végigkíséri majd a civil életben is. Erről a szülőknek is tudniuk

kell. Dokic szerint a kicsiknek meghatározó élmény lehet az is, hogy időnként egy „híres” sportoló trenírozza majd őket. „Szerintem a gyerekeknek fontos élmény lesz. Én annak idején szó szerint remegtem, amikor megláttam egy híres sportlót. Az olimpiai ezüstérmemet is megmutattam a gyerekeknek, hadd lássák, hová lehet eljutni, ha egyszer profik lesznek. Persze megbeszéljük, hogy ehhez mit kell csinálniuk” – teszi hozzá sokat sejtetően. Ana Dokic edzői filozófiája az „arany középút”: „A szabályokat be kell tartani, de azt ne felejtjük el, hogy gyerekekről van szó, akiknek meg kell szeretniük a sportot.”

PAFC média



PAFC HÍREK

Aerobic lányoknak, asszonyoknak



Magyarországon a verseny-aerobiknak már több mint két évtizedes hagyománya van, ez a Magyar Torna Szövetség legnépesebb, legtöbb utánpótlás-versenyzővel rendelkező szakága. Kétszintű versenyzetetés zajlik: a basic és a már nemzetközi szintű versenyzőket indító

sport aerobik. 7-12 éves korukig a gyerekek csak csapatban versenyezhetnek, egyéni versenyszámuk nincsenek. Ennek nagyon fontos oka van: ahhoz, hogy később egyéniben jó lehessen valaki, előbb meg kell tanulnia csapatban dolgozni! Nagy szerencsénk az aerobik a Magyar Diáksport Szövetség támogatását is élvezzi, ezért a Diákolimpia versenysorozatában is jelen van. Így az a gyermek, aki ezt a sportot választja, a Diákolimpián is indulhat, és ha ott pontot szerez, az a továbbtanulásában is plusz pontokat jelent. Edzőink: Maróti Tímea, Katona Enikő és Szauter Tünde.

Pokémonok helyett gólokat számolj!

A mozgás örömhormont – endorfint – termel, ezért a sportoló fiatalok védettebbek az olyan veszélyforrásokkal szemben, mint a cigaretta, az alkohol és a drogok. Tartalmas időtöltést jelent, megtartó közösségeket alakít ki, szemben a magányos „kockulással” vagy a bandázással, lógással. A sportoló gyerekek kiegyensúlyo-

zott, magabiztos személyiségek, erős, tette kész, előre tekintő fiatalok lesznek, akiket nem lehet rossz útra téríteni, balhéba belevinni. A mozgásgazdag életmód jó életminőséget jelent, ezek a fiatalok sportos és boldog felnőttekké válnak! Mi, PAFC-osok, így segítjük a gyermekek növekedését!

Legyen irodád a lovardában!

Az immár tizenhét éves múlttal rendelkező egyesületünk nagy szeretettel várja azokat a lovat szerető és megbecsülő embereket, akik szívesen részesei lennének nyitott lélekű, hiteles értékrendű közösségünknek. Hagyományos szolgáltatásaink mellett hamarosan lehetőség nyílik arra is, hogy a helyben dolgozni kívánó munkaezrot hozzásegítsük az ingázás elkerüléséhez. Lovardánkban teljes felszereltségű irodarendszert indítunk hamarosan, amit alacsony éves tagsági díjért lehet majd bérelni; pihenés gyanánt pedig lovaglós munkaszünetet tarthatnak.

PAFC média

SZÍVÜGYÜNK AZ EGÉSZSÉG!

Egészségnap 2016

Régi hagyományt folytatva, de új tartalmakkal, új célokkal bővített, sikeres egészségnapon vehettek részt a piliscsabaiak szeptember első hétfőjén.



Az egészség mindenki számára más jelent, vagy más-más szerepet játszik a mindennapi életünkben. Jelenthet sportot, lelki egyensúlyt, egészséges táplálkozást vagy a megelőző szűrővizsgálatok fontosságát. A célunk az volt, hogy az önkormányzat 2015-ben elfogadott egészségtervére építve, az abban megfogalmazott értékeket szem előtt tartva a piliscsabaiak számára olyan alkalmat teremtsünk, ahol mindezen lehetőségeket megtalálják. Így minden korosztály, családok, gyerekek és idősek is találkozhattak új és személyre szabott egészségtudatos lehetőségekkel. Korábban a nagyközségi alapítvány, majd a várossá válás után a városi alapítvány kezében volt a rendezvény. Az önkormányzat szervezésében ez volt az első egészségnap. Remé-

lem, még sok hasonlóan sikeres egészségnap szervezése áll előttünk!

Az Egészségnap programjai egymással párhuzamosan három helyszínen zajlottak, három fő téma: a prevenció, a lelki egészség és a sport köré csoportosítva. Az Uradalmi udvarban 18 szakember és vállalkozás segítségével több mint 400 egészségmegőrző kezelést, szűrést és tanácsadást tudtunk koordinálni. Az egészségpiacon egészségmegőrzéssel, egészséges táplálkozással és megelőzéssel kapcsolatos kiállítók segítettek az érdeklődőket. A sportpályán 16 sportegyesület és sportág mutatkozott be nagy sikerrel. A jó hangulatú Válaszd a sportot! sportágválasztón mindent ki is próbálhattak a gyerekek és felnőttek.



Bán Bercel átveszi a kupát



Farkas András felavatta az új pályát



A Klarissza házban Pál Ferenc és Balogh Béla előadásai a lelki egészség fontosságára hívták fel a figyelmet. Pál Ferenc atya az egyensúlyról, annak elvesztéséről és megkereséséről, a szabadon alkalmazkodás kérdéseiről beszélt tőle megszokott közvetlen és lehangoló stílusban. Balogh Béla frappáns nyitókérdésével tette interaktívá az előadást: „Mi más lenne a feladatunk, mint boldognak lenni?”

Az idén első alkalommal került sor a „Piliscsaba Junior Sportolója”-díj átadására, melyet Bán Bercel kiemelkedő sportolói tevékenység-



gének elismeréseként vehetett át Farkas András polgármestertől a sportpályán. A díjátadás után polgármester úr ünnepélyes keretek között avatta fel az új műfüves pályát. A grundavatón az egészségnap fővédnöke, Csenger-Zalán Zsolt országgyűlési képviselő gratulált az esemény szervezőinek, egyúttal hangsúlyozta, hogy a sport és az egészséges életmód rendkívül fontos szerepet tölt be a betegség-megelőzés tekintetében is. „Ahhoz, hogy egy egészséges nemzet nőjön fel, elengedhetetlenek a korszerű sportlétesítmények” – mondta.

Köszönöm azoknak a helyi vállalkozásoknak, akiknek szívügye volt az idei egészségnap!



Köszönöm, hogy támogatták a közösséget és a rendezvény sikerét adományaikkal, önkéntes munkájukkal. Köszönöm a PIVI munkatársainak és Györi Gábor intézményvezető úrnak a segítséget, Matejkáné Székely Szilvia óvodavezető munkáját. A programsorozat szervezői, az egészségnapot segítők és önkéntesek társadalmi munkában dolgoztak. Külön köszönöm Böhm Krisztina, Róbert Nóra, Albert Angéla és Triffné Magyar Andrea munkáját, a rendezvény sikerében segítőink lelkes munkája óriási szerepet játszott!

Bízom benne, hogy az idei rendezvény sikere után egyre többen érzik majd úgy, hogy közösen és közösségben sokat tehetünk egészségünkért, az egészségtudatosság népszerűsítésében Piliscsaba polgárainak számára!

Bácskai Beáta
PILISCsABA ALPOLGÁRMESTERE



További hírek, képgalériák:
www.facebook/egeszsegnappiliscsaba

Társzervező: PSE



Támogatóink: Richter Gedeon Nyrt., MCM élelmiszer üzlet, Pont Kereskedés, Fényesliget Kávézó, MÁK Cukrászda, Decotti Bt., Communication Concept Kft., Idared Felsőörs Gyümölcsstermelő Kft., Emese Zöldséges, Céh Egyesület, Árkus Irodatechnika



MCM ÉLELMISZER
PILISCSABA LEGRÉGEBBI ÉLELMISZERBOLTJA

5000 Ft feletti vásárlás blokkja sorsoláson vesz részt!

Dobja be az erre a célra elhelyezett ládába!

Értékes nyeremények Sorsolás kéthetente

ÜZLETÜNKBEN SZÉLES VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK

bio- és gluténmentes élelmiszerek a Cserpes sajtműhely gluténmentes termékei

NYITVATARTÁS: H-P 6-18.30
SZO 6-13.00 VAS 8-12.00

kártya-elfogadóhely ingyenes házhoz szállítás mobilfeltöltés

PILISCSABA, VASÚT ÚT 14. TEL.: +36 26 375 254

M.Á.K. Kézműves Cukrászda

Bővítjük csapatunkat, cukrászt és pultost keresünk!

Ha tapasztalattal rendelkező **cukrász** vagy, és szeretnél fiatalos, vidám környezetben, minőségi alapanyagokkal dolgozni, akkor téged keresünk! Ha eddig csak hobbiódból sütöttél otthon, de szívesen kipróbálnád magad egy csapat tagjaként, akkor is írj nekünk!

Ha pedig szeretsz emberek között lenni, értesz a vendégek nyelvén, és van fogalmad a sütemények, limonádék, kávék és forró csokik világáról, akkor lehet, hogy téged keresünk **pultos** csapatunkba, várjuk jelentkezésed!

Az alábbi elérhetőségeken találsz meg bennünket:

2081 Piliscsaba, Egyetem utca 3.
E-mail: makcukraszda@gmail.com
Web: www.makcukraszda.hu
Mobil: 06-30-740-9068

Minden órában eladunk egy ingatlant az Otthon Centrum hálózatában. Adja el Ön a következőt!

Szeretne részesévé válni a sikereinknek?

Piliscsabai irodánkba ingatlan tanácsadó munkakörbe munkatársakat keresünk!

Jöjjön Hozzánk dolgozni, ha: pályát módosítana, pályakezdőként, vagy tapasztalt értékesítőként új kihívásra vágyik, szeret emberekkal foglalkozni, szeretné, hogy kiemelkedő teljesítményarányos jövedelemre tegyen szert, szeretne kötetlen munkaidőben, rugalmas keretek között dolgozni!

Várjuk jelentkezését, ha rendelkezik: B kategóriás jogosítvánnyal és személygépkocsival, érettségivel, alapfokú, felhasználói szintű számítógépes ismeretekkel és hajlandó vállalkozóként az együttműködő partnerünk lenni.

Küldje el fényképes önéletrajzát a kisfalusi.andrea@oc.hu e-mail címre és csatlakozzon most az Otthon Centrum növekvő és szárnyaló csapatához!

 OTTHON CENTRUM

DIP Ingatlanforgalmazó Kft.
2081 Piliscsaba, Bajcsy Zs. u. 7.
www.oc.hu

AZ ÖN OTTHONA. A MI KÜLDETÉSÜNK.

HERMANN OPTIKA
Piliscsaba, Templom tér 11

Dioptriás napszemüveglencse fényre sötétedő réteggel: -50% kedvezmény a réteg árából

Multifokális lencsék, 3 hónap megszokási garanciával

30% kedvezménnyel

Gyermek, diák és nyugdíjas vevőink részére: 20% kedvezmény a szemüveg árából.

Új napszemüvegek: polarizált lencsével 13 500 Ft/db-tól

Ajánlataink 2016.09.01-től 2016.10.31-ig komplett szemüveg rendelése esetén érvényesek. Az egyes kedvezmények nem összehasonlíthatók. További részletek az üzletben.

Szemvizsgálat előjegyzés alapján!

 I LOVE SZEMÜVEG

www.optika-hermann.hu
Előjegyzés: 06 26 374 514, 06 30 824 0615
e-mail: piliscsaba@metalcolor.hu